

دور بطاقة الأداء المتوازن المستدام في تحسين كفاءة الخدمات الحكومية الإلكترونية

يمنى جمال الدين مصطفى أحمد العفيفي

أ.د/ محمد بكر عربى د/ عبير محمد رياض

الملخص

هدفت هذه الدراسة إلى قياس أثر استخدام بطاقة الأداء المتوازن المستدام على الخدمات الحكومية الإلكترونية ، ولتحقيق هذا الهدف سعت الدراسة لتوضيح ماهية أسلوب بطاقة الأداء المتوازن المستدام. توضيح طبيعة الخدمات الحكومية الإلكترونية، تسلیط الدور على استخدامات بطاقة الأداء المتوازن المستدام في الخدمات الحكومية الإلكترونية، وتوصلت الدراسة إلى أن إصلاح العمليات الإدارية يمثل الخطوة الأولى في إطار عملية التحول الناجح نحو إقامة الخدمات الحكومية الإلكترونية. وعلى الرغم من إصلاح العمليات يعتبر أساساً مرغوباً ومتطلباً، إلا أنه من المهم تكوين أو خلق عمليات وإجراءات جديدة تؤدي إلى إحداث تغييرات جذرية في أساليب وطرق العمل الإداري وخاصة في علاقتها بالمواطنين ومنشآت الأعمال.

الكلمات المفتاحية: بطاقة الأداء المتوازن المستدام ، الخدمات الحكومية الإلكترونية

Summary

This study aimed to measure the impact of using the sustainable balanced scorecard on electronic government services. To achieve this goal, the study sought to clarify what the sustainable balanced scorecard method is. Clarifying the nature of electronic government services, highlighting the role of using the sustainable balanced scorecard in electronic government services, and the study concluded that reforming administrative processes represents the first step in the process of successful transformation towards establishing electronic

government services. Although process reform is considered a desirable and required basis, it is important to form or create new processes and procedures that lead to radical changes in the methods and methods of administrative work, especially in their relations with citizens and businesses.

Keywords: the sustainable balanced scorecard, electronic government services

الفصل الأول الاطار العام للدراسة والدراسات السابقة : أولاً: مشكلة البحث :

تواجه المؤسسات في القطاع الحكومي سواء الخدمية أو الانتاجية العديد من التحديات في ظل التوجه نحو الحكومة الإلكترونية، هذا التحدي مزدوج الاتجاه يجعل تلك المؤسسات رهينة لعملية خلق التوازن بين تلك الضغوط، وهذا الأداء لا يأتي إلا من خلال وضع الأدوات والنظم الكفيلة بذلك وفي مقدمتها أدوات القياس، وتعتبر عملية قياس الأداء هي عملية أساسية من العمليات الإدارية المتخذة لا تقل أهمية عن العمليات الإدارية الأخرى ، فالمؤسسات تبحث في ظل التوجه الإلكتروني إلى قياس وتقييم أدائها الاقتصادي والاجتماعي والبيئي وتحث باستمرار عن نموذج الأداء الملائم والذي يتماشى مع التنفيذ المثالي لاستراتيجيتها في ظل توجيهات المؤشرات المختلفة التي يحدد على أساسها المسار والقرار السليم.

ويعتبر التوجه نحو الخدمات الإلكترونية هو بمثابة الوصول لأهداف أو معدلات التنمية المستدامة في مصر، ويكتنف هذا التوجه العديد من المعوقات والتحديات والتي تحاول المؤسسات الحكومية واجهته بالبحث عن العديد من أساليب قياس الأداء والتي تناسب مع تحقيق الهدف المطلوب الوصول إليه ، وبالتالي يمكن تحديد مشكلة الدراسة في البحث في التساؤلات التالية:

- ١ - ما هي أهمية استخدام بطاقة الأداء المتوازن المستدام في الوحدات الحكومية؟
- ٢ - ما هي التحديات التي تواجه التحول إلى الحكومة الإلكترونية؟

٣- ما مدى مساهمة أسلوب بطاقة الأداء المتوازن المستدام في مواجهة تحديات الحكومة الإلكترونية؟

ثانياً: أهداف البحث:

تهدف هذه الدراسة إلى قياس أثر استخدام بطاقة الأداء المتوازن المستدام على
الخدمات الحكومية الإلكترونية ، ويترفع من هذا الهدف العديد من الأهداف الفرعية
يمكن توضيحها فيما يلي:

- ١- توضيح ماهية أسلوب بطاقة الأداء المتوازن المستدام.
- ٢- توضيح طبيعة الخدمات الحكومية الإلكترونية.

٣- تسليط الدور على استخدامات بطاقة الأداء المتوازن المستدام في الخدمات
الحكومية الإلكترونية.

ثالثاً: أهمية البحث:

تستمد الدراسة أهميتها من منطلق تناولها لموضوع بطاقة الأداء المتوازن
المستدام واستخداماتها في القطاع الحكومي ، ويمكن توضيح الأهمية العلمية للدراسة
من خلال النقاط التالية :

أ- قلة الدراسات والكتابات العربية الحديثة التي تناولت استخدام أسلوب بطاقة الأداء
المتوازن المستدام في القطاع الحكومي.

ج- محاولة توجيه البحث العلمي نحو الوقوف على أهم التحديات والصعوبات التي
تؤثر على التحول للخدمات الحكومية الإلكترونية.

د- تزايد الاهتمام من قبل الباحثين والأكاديميين بالإستفادة من تطبيق بطاقة الأداء
المتوازن المستدام في طرق قياس أداء المنظمات، وذلك من خلال صياغة مقاييس
الأداء وفقاً لمعايير التي تتضمنها هذه البطاقة.

كما يمكن توضيح الأهمية العلمية للدراسة :

أ- ترجع الأهمية العلمية للدراسة من الهدف الذي تسعى إليه وهو دراسة آلية تطبيق
بطاقة الأداء المتوازن المستدام وبيان مدى مساحتها في تنفيذ استراتيجية
المؤسسات بالقطاع الحكومي.

بـ العمل على تطوير المؤسسات الحكومية.

رابعاً : عرض الدراسات السابقة

• دراسة (بركة، ٢٠١٨)

هدف الدراسة إلى تسلیط الضوء على الخدمات الحكومية الإلكترونية كمدخل حديث في تقديم الخدمات العمومية في ظل التحول من الحكومة التقليدية إلى الحكومة الإلكترونية، وتوصلت الدراسة إلى أن الحكومة لم تصل إلى المستوى المطلوب في تقديم الخدمات الحكومية بالطريقة الإلكترونية.

• دراسة (Fathi, 2019)

هدف الدراسة إلى تقديم بطاقة الأداء المتوازن للاستدامة كأداة قياس شاملة لمساعدة الشركات على قياس الأداء الاقتصادي والبيئي والاجتماعي، وذلك باستخدام بيانات من شركة تصنيع الأسمدة ، حيث دفعت هذه الدراسة بأن بطاقة الأداء المتوازن للاستدامة هي أداة فعالة تساعد في ترجمة الاستدامة إلى أفعال ، توصلت الدراسة إلى ان بطاقة الأداء المتوازن هي أداة شاملة لقياس جميع جوانب الاستدامة. وتقدم هذه الأداة نظرة شاملة لجميع القطاعات داخل الشركة. كما إن استخدام بطاقة الأداء المتوازن يحفز المديرين على معالجة جميع القضايا التي تؤثر على أداء الشركة بما في ذلك القضايا المالية وغير المالية. لذلك. كما توصلت الدراسة إلى انه تساعد بطاقة الأداء المتوازن في تحسين الأداء المالي وغير المالي بما في ذلك الأداء البيئي والاجتماعي.

• دراسة (العايد، ٢٠٢٠)

هدف الدراسة إلى تقييم تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية بأبعادها المختلفة (الظهور، التفاعل، التبادل المالي، التكامل) في منطقة الرياض بالمملكة العربية السعودية من وجهة نظر المستفيدين منها، وتوصلت الدراسة إلى أن تقييم تطبيق الحكومة الإلكترونية وفقاً لإجابات أفراد عينة الدراسة جاء بمستوى مرتفع، وبتحليل أبعاد تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية، ويتبين أن بعد التبادل المالي احتل الرتبة الأولى، يليه بعد الظهور وبعد التكامل في الخدمة، وفي الرتبة الأخيرة جاء بعد التفاعل.

• دراسة (طحان، ٢٠٢٠)

هدفت الدراسة التعرف على مدى رضا المستخدمين في لبنان عن الخدمات المقدمة الإلكترونية في الإدارات العامة، بعد بناء تأثير شامل عن الحكومة الإلكترونية، ويكون هذا التأثير نقطة الانطلاق نحو بحث مدى تطبيق أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الإدارات العامة، وعلاقتها برضاء المستخدمين، وتوصلت الدراسة إلى وجود بين الحصول على الوسائل التكنولوجية ورضا المستخدمين عن الخدمات في المصالح الإلكترونية اللبنانية، وجود علاقة بين استخدام البرمجيات والشبكات ورضا المستخدمين عن الخدمات في المصالح الإلكترونية اللبنانية، وكذلك وجود علاقة بين جودة المعلومات ورضا المستخدمين عن الخدمات في المصالح الإلكترونية.

• دراسة (Jassem, 2021)

هدفت الدراسة إلى تقييم الحالة الراهنة للبحوث حول استخدام بطاقات الأداء المتوازن للاستدامة (SBSCs) ، من حيث صلتها بالنتائج المتعلقة بالأداء البيئي. كما يسعى إلى تقديم إطار عمل مفاهيمي يقترح العلاقات بين SBSC والأداء البيئي، توصلت الدراسة إلى أنه يوفر الإطار المفاهيمي المقترن للعوامل التي يجب أخذها في الاعتبار من قبل صانعي القرار ، لتحقيق نتائج فعالة.

• دراسة (Almasooodi, 2021)

هدفت الدراسة إلى الكشف عن مؤشرات الأداء المستدام (الاقتصادي والبيئي والاجتماعي) وفقاً لبطاقة الأداء المتوازن المستدام (SBSC) ، وإبراز أهميتها في تحقيق أهداف ومتطلبات أصحاب المصلحة، كما افترض البحث أن (تقييم الأداء المستدام للوحدات الاقتصادية حسب بطاقة الأداء المتوازن المستدام (SBSC) تقييم الأداء بمتطلبات أصحاب المصلحة)، وتوصلت الدراسة إلى تقديم تقارير عن الأداء الاستراتيجي المستدام مع حزمة واحدة يحقق (التقارير المالية وغير المالية) فائدة كبيرة لأصحاب المصلحة لأنهم يحصلون على البيانات المالية وغير المالية بطريقة شفافة تمثل قيمة الوحدة الاقتصادية.

التعليق على الدراسات السابقة والجوة البحثية:

- هذه الدراسة هي محاولة لبذل كل جهد ممكن لاستقصاء واقع بطاقات الأداء المتوازن المستدام كأحد أساليب المحاسبة في تحقيق التنمية المستدامة ، وأفضل الاساليب المحاسبية الإدارية الحديثة التي تسعى للارتقاء بمستوى الخدمات المقدمة بما يحقق متطلبات واحتياجات العملاء .
- تتميز الدراسة الحالية عن الدراسات السابقة من حيث أنها تقدم تللياً تطبيقياً حول طبيعة العلاقة بين بطاقات الأداء المتوازن المستدام والخدمات الحكومية الإلكترونية.
- إن البيئة المصرية لها طبيعة خاصة وليس بالضرورة أن تعمم النتائج التي توصلت إليها الدراسات السابقة في الدول الأخرى على مصر فيما يخص استخدام بطاقات الأداء المتوازن المستدام والخدمات الحكومية الإلكترونية .

خامساً : تقسيمات البحث:

- تحقيقاً لأهداف البحث سالفة الذكر فقد تم تقسيم محتويات البحث إلى الأجزاء التالية:
- الفصل الأول الإطار العام للدراسة والدراسات السابقة :
- الفصل الثاني.... الإطار الفكري والمفاهيمي لمتغيرات الدراسة:
- المبحث الأول : التأصيل العلمي لبطاقات الأداء المتوازن المستدام.
- المبحث الثاني : طبيعة الخدمات الحكومية الإلكترونية وأليات التحول إليها.
- المبحث الثالث : العلاقة بين بطاقات الأداء المتوازن المستدام والخدمات الحكومية الإلكترونية.

خلاصة الدراسة والناتج والتوصيات المقترحة.

الفصل الثاني : الأطار الفكري والمفاهيمي لمتغيرات الدراسة

المبحث الأول : التأصيل العلمي لبطاقات الأداء المتوازن المستدام.

أسلوب بطاقات الأداء المتوازن من أساليب المحاسبة الإدارية الحديثة ، وهو يسعى إلى تحقيق أهداف المنشآة من خلال الموازنة بين المقاييس المالية وغير المالية؛ فهو يقيس الأداء من خلال أربعة أبعاد البعد المالي، وبُعد العملاء، وبُعد العمليات الداخلية، وبُعد التعلم والنمو (علي، 2018)

وتهدف بطاقة الأداء المتوازن إلى تطوير المجال الإداري وليس فقط عن طريق القياس، ولكن عن طريق ترجمة رؤية المنشأة وانعكاسها على كافة أنشطتها، فهي عبارة عن مجموعة من المعلومات تترابط مع بعضها البعض لتغطي كافة الأنشطة التشغيلية الداخلية للشركة والوصول إلى نتائج حتى تتمكن المنشأة من تطوير أدائها وتحسينه على المدى قصير وطويل الأجل، وينظر إلى أسلوب بطاقة الأداء المتوازن بوصفه أحد أساليب تقييم الأداء فهي تعطي صورة واضحة عن أداء المنشآت عن طريق مقاييس مالية وغير مالية. (السويد ، ٢٠١٩ ، ص ٤٢١)

فقد عرفت بطاقة الأداء المتوازن بأنها " مقاييس أداء معروفة يوازن بين المقاييس النوعية والكمية ، مع الأخذ في الاعتبار الأهداف الإستراتيجية والقيم غير الملحوظة ، كما أنه يتکيف مع احتياجات كل منظمة." (Jassem,2020,p16) وما سبق ترى الباحثة أنه يمكن تعريف بطاقة قياس الأداء المتوازن على أنها " نظام إداري يهدف إلى مساعدة المنشأة على ترجمة رؤيتها وإستراتيجياتها إلى مجموعة من الأهداف والقياسات الاستراتيجية المترابطة".

وتري الباحثة بطاقة الأداء المتوازن تعتبر بمثابة الركيزة الأساسية للنجاح الحالي والمستقبلى للمنظمة، على عكس المقاييس الأخرى التي تركز على الفترة الماضية دون الإشارة إلى كيفية الاستفادة منها مستقبلاً، كما أن بطاقة الأداء المتوازن تعالج عجز الأنظمة عن ربط إستراتيجية المنظمة بعيدة المدى مع أفعالها ونشاطاتها قريبة المدى. وتساعد على تشخيص مجالات تميز المنظمة لتحقيق أهداف العميل والمنظمة.

• العوامل التي ساعدت على ظهور بطاقة الأداء المتوازن المستدام.

تعتبر بطاقة الأداء المتوازن من أهم أدوات المراقبة التسيير في المؤسسة، باعتبارها وسيلة لسد النقص المتواجد في الأدوات التقليدية في تقييم أداء المؤسسات وتوجيهها نحو المسار الصحيح من أجل تحقيق المنشأة لأهدافها، حيث يتم تقييم الأداء البيئي من خلال بطاقة الأداء المتوازن وهذا يعتبر أمراً ضروريًا لتحقيق الأهداف المالية وغير المالية للمنشأة، وعلى وجه الخصوص فإن تطوير واستخدام المقاييس البيئية لجانب العملاء يدفع بالعمليات الداخلية وجانب التعلم

والنمو لتجيئه أنشطة وعمليات المنشأة، وهذا يعتبر أمر بالغ الأهمية للمنشآت التي ترکز على كل من بطاقة الأداء المتساوی وتلبیة احتجاجات العملاء لتحسين الأداء البيئي للمنشأة. (Nicoletti, 2018, p190)

أما بالنسبة إلى دمج مؤشرات الأداء البيئي في بطاقة الأداء المتساوی يعد أفضل، حيث تم تفرق بين المقاييس المالية وغير المالية، بل تحدد بشكل تفصيلي المؤشرات البيئية الخاصة بكل من العملاء وعمليات التشغيل الداخلي، النمو والتعلم بالإضافة إلى المؤشرات المالية وهذا التفصیل يساعد المنشأة على التقييم المتساوی لأنشطتها البيئية مما ينعكس بالإيجاب على قدرتها التنافسية. (صالح ؛ ٢٠١٩ - ص ١٣١-١٥٦)

ويمكن تطوير خريطة المهتمين بالبيئة بتحديد أربعة أطراف من ذوى العلاقة بالمنظمة يهتمون بالأمور البيئية وهم : الإدارة والموظفين والحكومة المجتمع المحيط بالمنظمة، وكلما منهم يركز على أنواع مختلفة من الأداء البيئي فالإدارة تهتم بتغطية المتطلبات البيئية بدون إعاقة الأداء المالي أو التشغيلي، ويهتم الموظفون بالأحوال البيئية داخل المنظمة، أما الحكومة فتهتم بالتأكد من مراعاة المنظمة للوائح والقوانين، وعادة ما يهتم المجتمع المحيط بما وراء الالتزام بالقوانين بإظهار الحالات التي تؤثر على المحيطة بالمنظمة رغم عدم تعديها على أي قانون .

• مفهوم بطاقة الأداء المتساوی المستدام:

تعد بطاقة الأداء المتساوی إطار قوى لإدارة وتقدير كلًا من الأمور البيئية والاجتماعية بالإضافة للاقتصادية، ودمج المسائل البيئية في نظام خلق القيمة للمنظمة بالإضافة إلى كونها أساس نظم الإدارة الإستراتيجية للمنظمة وبالمقارنة ببطاقة الأداء المتساوی التقليدية نلاحظ أن التفاعل بين الأجزاء في النظم التقليدية تقود الدورة المغلقة تقود الدورة المغلقة ولا تقدم جديد في نموذج عمل المنظمة، بينما توصل نظم بطاقة الأداء المتساوی البيئية إلى علاقات خطية بين الأجزاء مما يؤدي إلى نموذج عمل جيد. (جعدي ، ٢٠٢١ ، ص ٢٧٦)

ويرتبط البعد البيئي باستهلاك الطاقة والمواد الخام ومخالفاتها وانبعاثات الملوثات .. الخ؛ ويتحدد الهدف الاستراتيجي للبعد البيئي وفقاً لمفاهيم البيئة الحيوية الصناعية

ويرتبط بالمقاييس التي يمكن اشتقاقها من نظم الإدارة البيئية ونظم المحاسبة الإدارية البيئية وتحليل دورة حياة المنتجات؛ ويرى أن بطاقة الأداء المتوازن يمكن أن تكون أداة أفضل لدمج نظم الإدارة البيئية والاجتماعية في العمليات التشغيلية الأساسية لمنظمات الأعمال ويعتمد إظهار دمج البعد البيئي على الرأي الذي ينادي بتحطيم وتقييم السلوك الأخضر على مستوى الإستراتيجية التشغيلية، ومن ثم فإن نظام قياس الأداء المتكامل يجب أن يؤسس عند هذا المستوى.(سليلة، ٢٠١٩ ، ص ٢٨٨)

وتهتم الإدارة بتغطية المتطلبات البيئية بدون إعاقة الأداء المالي أو التشغيلي، ويهتم الموظفون بالأحوال البيئية داخل المنظمة، أما الحكومة فتهتم بالتأكد من مراعاة المنظمة للوائح والقوانين، وعادة ما يهتم المجتمع المحيطة بالمنظمة رغم عدم تعديها على بإظهار الحالات التي تؤثر على المجتمعات المحيطة بالمنظمة رغم عدم تعديها على أي قانون، حيث ظهرت دراسات حديثة توضح أنه يمكن استخدام بطاقة الأداء المتوازن في اختيار وتطوير مؤشرات الأداء البيئي بحيث تدخل ضمن محتوى الأهداف الإستراتيجية للمنظمة، مع إمكانية ربط الأربع الأبعاد لبطاقة الأداء المتوازن لنموذج بطاقة الأداء المتوازن

ويوجد أيضاً ثلاثة خيارات لدمج الجوانب البيئية في أسلوب بطاقة الأداء المتوازن (عرية، ٢٠١٩ ، ص ٥٥)

أ- دمج الجوانب البيئية في أبعاد بطاقة الأداء المتوازن الأربعة:

يمكن تصنيف الجوانب البيئية ضمن أبعاد بطاقة الأداء المتوازن الأربعة الحالية من خلال العناصر الاستراتيجية والأهداف والمؤشرات. وباستخدام هذا النهج ، تصبح الجوانب البيئية جزءاً لا يتجزأ من التقليدية ومتكاملة ضمن سلسلة السبب والنتيجة. ويجب دمج هذه الجوانب في نظام السوق. لذلك ، يعتبر هذا النهج وثيق الصلة بالجوانب البيئية الاستراتيجية المدمجة بالفعل في هذا النظام.

ب- إضافة بعد خامس إلى بطاقة الأداء المتوازن:

وأشار كابلان ونورتون إلى أن إنشاء بطاقة الأداء المتوازن الخاص بالشركة قد يتضمن إضافة أو إعادة تسمية بعد، ولا يتم دمج العديد من الجوانب البيئية في نظام

السوق نظراً لأن بعد بطاقة الأداء المتوازن القياسي يعكس فقط نظام السوق. لذلك ، فإن إضافة بعد خامس (بعد بيئي) إلى بطاقة الأداء المتوازن له ما يبرره عند الجوانب البيئية من خارج نظام السوق ، والنظر في الجوانب الأساسية الاستراتيجية لاستراتيجية المنظمة.

ج- تطوير بطاقة أداء بيئية متوازنة منفصلة:

النهج الثالث لتضمين الجوانب البيئية في بطاقة الأداء المتوازن يعتمد على إنشاء بطاقة الأداء المتوازن المستدامة منفصلة لاستخدامها من قبل قسم البيئة داخلياً. يجب أن يكون تصميم وتنفيذ EBSC خاصاً متصلة بـ BSC قياسي. وبعبارة أخرى ، فإن EBSC ليست مستقلة عن BSC التقليدية. من خلال الارتباط المناسب مع بطاقة الأداء المتوازن ، ويمكن للمؤسسة تحقيق نتائج جيدة فيما يتعلق بنظام الإدارة البيئية. علاوة على ذلك ، فإن توضيح الاستراتيجية البيئية عبر جميع المناظر الأربع يمكن أن يساعد في تحسين هذا النظام ، يعتبر نظام EBSC المنفصل مفيداً لأنه يوضح الروابط بين أنواع معينة من الأداء البيئي والأهداف الاستراتيجية والمالية للمؤسسة .

ومما سبق يتضح أن عمل بطاقة الأداء المتوازن المستدام هو المساعدة الفعالة للمنظمة للتركيز على ما الذي يجب عمله لزيادة تقدم الأداء ليس المالي والإداري ولكن التركيز على الأداء البيئي والاجتماعي للمنظمة ، كما أنها من خلال التركيز على الأداء البيئي والاجتماعي تعمل كمحظلة للتوزيع المنفصل لبرامج مثل الجودة، وإعادة التصميم، وخدمة الزبون، وتساعد على التدخل العالمي لأصحاب المصالح في صياغة السياسة وربط الإستراتيجية بالنشاطات والمسؤولية الواضحة للأهداف والموارد وتعطي صورة متوازنة عن المنظمة، وتستطيع أن توضح الرؤية وتحسن الأداء ووضع تسلسل للأهداف وتوفير التغذية العكسيّة للإستراتيجية وربط المكافآت بمعايير الأداء، وفيما يلى تعرض الباحثة أبعاد بطاقة الأداء المتوازن المستدام.

• أبعاد بطاقة الأداء المتوازن المستدام :

تحتوي بطاقة الأداء المتوازن على أبعاد أساسية تسهم وبشكل متكامل في تحقيق رؤية المؤسسات واستراتيجيتها، والتى تعد فى مجموعها أدلة عمل فيما يتعلق بمؤشرات قياس

الاداء الذى تسهم فى تقييم مدى تحقق الأهداف الاستراتيجية فى المؤسسات، وأن هذه البطاقة تحتوى على المقاييس المالية وما قد يرتبط بها من أهداف مالية، فضلاً عن المقاييس المتعددة الأخرى غير مالية والتى يمثل كل منها محركاً من محركات الأداء لتلك الأهداف، وتعمل أبعاد بطاقة الأداء المتوازن بشكل متكامل لتسلیط الضوء على أداء المؤسسات ككل، من خلال حركتها التي تتوافق مع رؤية وإستراتيجية المؤسسة وكذلك دورها إتجاه البيئة والمجتمع.(العزازى، ٢٠٢٢ ، ص ٥٢)

١- البُعد المالي :

يعد البُعد المالي أحد أبعاد بطاقة الأداء المتوازن ويمثل نتاج هذا البُعد مقاييس موجهة لتحقيق الأهداف أو الوقف على مستوى الأرباح المتحققة لاستراتيجية الوحدة الاقتصادية بالعمل على تخفيض مستويات التكاليف مقارنة الوحدات الاقتصادية المنافسة ويركز أيضاً على مستوى الدخل التشغيل والعائد على رأس المال المستثمر الناتج من تخفيض التكاليف ونمو حجم المبيعات لمنتجات حالية والعائد على حقوق المساهمين والعائد على إجمالي الموجودات والقيمة المضافة ونمو التدفقات النقدية المتولدة من أنشطة التشغيل.

ويركز هذا البُعد على الجوانب المالية أي كيف ننظر إلى مساهمينا إذا أن الهدف المالي يختلف بين القطاع العام والخاص فالآهداف المالية في القطاع الخاص عامة في المدى البعيد هي تعظيم الأرباح بينما النجاح في القطاع العام هو مقياس مدى فاعلية وكفاءة المنظمات في مقابلة احتياجات عملاءها بأقل كلفة ممكنة وبأقصر وقت.

ومن أهم مقاييس الأداء المالي التي يمكن أن تستخدم في البُعد المالي تتمثل في (العائد على الاستثمار ، زيادة الإيرادات ، القيمة الاقتصادية المضافة ، تكلفة المنتجات ، الربحية ، والتدفق النقدي) ، ويتم تقويم الأداء حسب هذه المقاييس من خلال مقارنة نتائج هذه النسب مع نتائج الأداء المالي للمؤسسة الأخرى ومع معايير تاريخية للمؤسسة نفسها.

يمكن تلخيص المؤشرات المالية التي يتم استخدامها في البُعد المالي في النقاط التالية :
أ- مقاييس الربحية : حسب هذه المقاييس يمكن قياس الربحية من خلال الدخل التشغيلي أو معدل العائد على الاستثمار أو بالقيمة المضافة .

بـ- مقاييس الانتاجية : تقدير هذه المقاييس مدى قدرة المؤسسة على تحقيق المخرجات المستهدفة من أحد عناصر المدخلات والتى يكون الهدف منها تقييم كفاءة استخدام عوامل الانتاج.

جـ- نمو المبيعات : الهدف من هذا المؤشر هو تقييم قسم المبيعات ومدة فاعلية أدائه وسلوك المبيعات خلال السنوات المتعاقبة .

دـ- التدفقات النقدية : تستخدم هذه المقاييس لتقييم أداء المؤسسة في تحديد مدى قدرتها على توليد التدفقات النقدية المستقبلية وتوزيع الأرباح والوفاء بالإلتزامات.

٢- بُعد العملاء :

يبين هذا البُعد مدى قدرة الوحدة الاقتصادية على الإيفاء بمتطلبات وحاجات العملاء من السلع والخدمات وأن ما تمثله من قيمة مضافة من وجهة نظرهم هي العامل الرئيسي والمؤثر الذي يجب على الوحدة الاقتصادية أن تسعى إلى تحقيقه.

(صالح ، ٢٠١٩)

ويرى البعض أن التغيرات التي حدثت في بيئه الأعمال والتي أهمها المنافسة الشديدة قد جعلت من محور العميل الأساس في توليفة الإيرادات المتعلقة بالأهداف المالية للمنظمة وبالتالي نجاحها كما أن كثير من الوحدات الاقتصادية الناجحة تجد أن أهم سبب لنجاحها وبقائها في بيئه الأعمال التنافسية هو التركيز على العميل وتلبية احتياجاته وهو مطلب له من الأهمية في الأمد البعيد. ويقيس هذا البُعد المعايير الخارجية التي تحدد المكانة الحالية والمستقبلية للشركة أو المؤسسة في نظر الزبائن والعملاء من خلال اهتمام الشركات والمؤسسات في تلبية احتياجاتهم ورغباتهم لتلبي رضا العملاء واكتساب عملاء جدد. (الموسوى ٢٠٢٠)

ويركز هذا البُعد على أهداف معينة مثل رضا العميل والاحتفاظ به والصلة السوقية وربحية العميل وعلى المنظمة تحديد مجموعة من المقاييس مثل وقت التسلیم ونسبة العيوب وتقديرات رضا العميل لمتابعي أهداف البُعد.

٣- بُعد العمليات الداخلية :

حيث يتم قياس فعالية الأنظمة الداخلية للمؤسسة من أجل ضمان تنافسيتها، ومن أهمها نظام التجديد(البحث، عدد براءات الاختراع، عدد المنتجات الجديدة...)، هذا بالإضافة إلى نظام الإنتاج(جودة المنتجات، كمية الإنتاج...)، و نظام خدمة ما بعد البيع أيضاً من الأنظمة المهمة (استقبال الزبون، حل المشكلات...). (صالح، ٢٠١٩) إن العمليات الداخلية تمثل قابلية الشركة على تحويل المدخلات إلى المخرجات المطلوبة بأقل التكاليف من خلال تحديد العمليات والأنشطة غير المضيفة للقيمة وعمل التحسينات التي تلبي حاجات العميل فهذا المنظور يساعد الشركة على تحديد العمليات التي يجب اتقانها لتحقيق القيمة للعميل والهدف من هذا المنظور هو تحديد رأس المال البشري ونظم المعلومات والمناخ المنظمي اللازم لدعم خلق القيمة في العمليات الداخلية . (بن راشد، ٢٠٢٠)

ومن أهم الأهداف والمقاييس لمحور العمليات الداخلية يتمثل في زيادة الشركة أو المؤسسة لعدد منتجاتها الجديدة، تقليل الشركة أو المؤسسة لوقت عملية تطوير منتجاتها، زيادة عدد المنتجات الجديدة والمخططة، زيادة مستوى جودة وكفاءة وفاعلية العمليات، تخفيض وقت الخدمة، مقارنة الطاقة التصميمية للمنتجات مع كمية الإنتاج. (عثمان، ٢٠١٩)

٤- بُعد التعلم والنمو

الهدف من هذا البعد هو تحديد رأس المال البشري ونظم المعلومات والمناخ المنظمي اللازم لدعم خلق القيمة في العمليات الداخلية يمثل التعلم والنمو البنى التحتية التي يجب أن تعتمد عليها الشركة أو المؤسسة لخلق القيمة لها والتطور والنمو المستقبلي حيث أن المنافسة العالمية الشديدة تتطلب من الشركة أو المؤسسة القيام بتحسينات مستمرة لعملياتها الداخلية ومنتجاتها الحالية ولديها القابلية على إنتاج وترويج منتجات جديدة وزيادة القيمة للعميل من خلال اختراع أسواق جديدة وزيادة الإيرادات والأرباح وبالتالي تمية وزيادة قيمة حملة الأسهم. (رامي ، ٢٠٢٠)

٥- البعد البيئي والاجتماعي كأحد أبعاد بطاقة الأداء المتوازن المستدام :

على الرغم من وجود أربعة مؤشرات لقياس وتقدير الأداء والتي تدور حول المؤشر المالي، ومؤشر العملاء، ومؤشر العمليات الداخلية للمؤسسة، ومؤشر التعلم والنمو والإبتكار، إلا أنه ما زالت هناك حاجة ماسة إلى إضافة حزمة من المؤشرات البيئية والتي يمكن أن تواجهها المؤسسة في المستقبل، لما لها من تأثير على قياس الأداء، ومن أجل التغلب على ذلك، يجب تصميم نظم لقياس وتقدير أداء المؤسسات بما تشمله من مؤشرات مالية وغير مالية تقوم على تقييم وتقدير الأداء الماضي وال الحالي وتوقع المستقبل، بما يتيح قياس الأداء المؤسسي، وتقديم التقارير والتحليلات والتفسيرات الداعمة لأداء المؤسسات.(محمدى، ٢٠٢١)

بناء على ذلك، أصبح هناك حاجة ملحة لإدخال تعديلات جوهيرية على منهجية وتصميم قياس وتقدير الأداء والالتزام بالمسؤولية الاجتماعية والبيئية، حيث لم تعد المؤشرات المالية كافية لتقدير حقيقة الأداء المؤسسي خاصة مع إدراك المستهلكين والمجتمع بشكل عام لمتطلبات الجودة الشاملة.

المبحث الثاني : طبيعة الخدمات الحكومية الإلكترونية وآليات التحول إليها.

• نشأة ومفهوم الخدمات الحكومية الإلكترونية .

لم يعد كافياً أن ترتقي الحكومات بأساليبها فقط لمواجهة التغيير بل أصبح من الضروري إعادة النظر جذرياً في نموذجها وإبتكار نموذج آخر جيد تماماً، حيث كانت كافة السجلات الحكومية المالية قديماً يتم إعدادها داخل جهاز واحد بشكل مركزي وكان من مصاف الأجهزة الضخمة والتي كانت تقوم بتلك العملية الحسابية ولكن كانت تأخذ وقت وجهد أكبر، ولكن مع تطبيق سياسة الحكومة الإلكترونية لن تكون هناك مركبة في التنفيذ بل سوف يكون هناك أجهزة أصغر حجماً وأكثر تطوراً وتنفيذًا ولكن تلك المهام داخل كافة الدوائر الحكومية تقوم بكلفة العمليات الخاصة بها ثم يتم تحويل نسخة منها تلقائياً في ثوان معدودة إلى المحاسب المركزي . (عثمان، ٢٠١٦)

تعددت تعریفات الخدمات الحكومية الإلكترونية فمنهم من وصفها على أنها الخدمات الحكومية عبر الإنترنٌت ومنهم من قصد بها الإداره العامة الإلكترونية، ومن

أجل إضفاء صفة شمولية يمكن تعريف الحكومة الإلكترونية على أنها "النسخة الإفتراضية عن الحكومة الحقيقة الكلاسيكية مع فارق أن الأولى تعيش في الشبكات وأنظمة المعلوماتية والتكنولوجيا وتحاكي وظائف الثانية التي تتوارد بشكل مادي في أجهزة الدولة" (خليل، ٢٠٢١)

كما يمكن تعريفها أيضاً بأنها "تقديم الخدمات الحكومية على اختلافها عبر الوسائل الإلكترونية وأدوات التكنولوجيا وأهمها الإنترن特 والاتصالات." (الأعرجي، ٢٠٢١)

وترى الباحثة بأنه يمكن تعريف الخدمات الحكومية الإلكترونية على أنها "استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتغيير أسلوب العمل وأداء الخدمات سواء داخل المؤسسات الحكومية ذاتها أو في تعاملاتها مع المواطنين بما يمكن من تيسير اجراءات تقديم الخدمة بحيث تصبح أكثر كفاءة، بالإضافة إلى تقديم كافة الاحتياجات من المعلومات للمواطنين عن الخدمات والقوانين واللوائح والتشريعات عبر شبكة الإنترن特."

• أهداف وفوائد الخدمات الحكومية الإلكترونية

١- في مجال علاقة الحكومة بمواطنيها، سوف تقع معظم أهداف الحكومة الإلكترونية في خانة رفاهية المواطن ومشاركته في الحكم، ففي الهدف الاستراتيجي الأول تستطيع الحكومة توصيل الخدمة إلى المواطن بدلاً من أن يصل هو إليها وذلك باستخدام تكنولوجيا الإنترنط والاتصالات، بينما تساعد أنظمة الحكومة الإلكترونية في مجال التصويب الإلكتروني والإنتخابات الإلكترونية على توسيع دائرة المشاركة الشعبية في العملية الديمقراطية. (حسين، ٢٠١٩)

٢- تهدف الحكومة الإلكترونية إلى تشطيط الدورة الاقتصادية عبر تسهيل معاملات المؤسسات التجارية سواءً كانت مؤسسات محلية، إقليمية أو عالمية. (دوباخ، ٢٠٢١)

٣- على المستوى الحكومي الداخلي سوف يكون في صميم أهداف الحكومة الإلكترونية، إلغاء الفجوة البيانية والإجرائية بين مختلف الوزارات والإدارات العامة، بالإضافة إلى رفع مستويات الكفاءة والفعالية والأداء في الإجراءات وأنظمة الحكومة الداخلية من قبيل مكننة جميع الإدارات العامة. (علام، ٢٠٢٢)

- ٤- من أهم أهداف الحكومة الإلكترونية في هذا المجال هو عملية دمج الحكومة بطريقة انسابية ذات جدوى إقتصادية مع محيطها الخارجي. (الشيدى، ٢٠٢١)
- ٥- تشجيع السياحة عبر تقديم خدمات ومعلومات سياحية عن البلد للمؤسسات السياحية الخارجية أو للمواطنين الأجانب. (شعبانى، ٢٠٢٢)

• فوائد الخدمات الحكومية الإلكترونية

- ١- تعزيز الحكومة الشاملة حيث تساهم الحكومة الإلكترونية في بناء الثقة بين الحكومات والمواطنين، وذلك عن طريق استخدام الاستراتيجيات المتعلقة بالإنترنت لإشراك المواطنين في العملية السياسية، مما يوضح مدى شفافية الحكومة. (خليل، ٢٠٢١)
- ٢- زيادة سهولة وسرعة التنفيذ وسهولة التقليل من الأوراق، واستخدام وسائل التكنولوجيا عملية تبادل المعلومات والأفكار بين الوكالات الحكومية، كما سهل الوصول إلى قرارات وسياسات حكومية، حيث إن الحكومة الإلكترونية تمنحك جميع المواطنين حق الوصول إلى المعلومات. (الشمرى، ٢٠٢٢)
- ٣- رفع مستوى الكفاءة التشغيلية يهتم المواطنون بكفاءة الخدمات المقدمة، حيث تُفاصِلُ فعالية الحكومات بجودة تعاملاتها مع المواطنين، وأصبح تحقيق هذا الأمر ممكناً مع ظهور الحكومة الإلكترونية. (الحنطي، ٢٠٢٢)
- ٤- التقليل من التكاليف الإدارية للحكومة تعتبر الحكومة الإلكترونية فعالة جدًا من حيث تخفيض التكاليف، بالإضافة إلى جمع البيانات وغيرها من المهام الحكومية دون وجود مصاريف زائدة. (خليل، ٢٠٢١)

ثالثاً: مبررات التحول نحو الخدمات الحكومية الإلكترونية:

هناك عدد من المبررات التي تدفع بالحكومات إلى السعي نحو تطبيقات الخدمات الحكومية الإلكترونية، وتسببت مجموعة من التطورات والعوامل على مستوى العالم- وبخاصة مع بداية الألفية الثالثة- في ظهور ما يعرف اليوم بالخدمات الحكومية الإلكترونية، والتي ينظر إليها الكثير من المتخصصين بأنها فلسفة إدارية

حديثة فرضتها الثورة الرقمية وتوجهات العولمة والديمقراطية وأهم تلك المبررات:
(علم، ٢٠٢٢ ، Suri)

- تعرض الحكومات لضغوط مستمرة من المواطنين والمستفدين بشكل عام من أجل تلبية الطلبات المتزايدة على الخدمات الحكومية، وذلك بسبب تزايد عدد السكان، وارتفاع مستوى المعيشة، والرغبة في تحسين نوعية الخدمة، والإسراع في إنجاز المعاملات، والتخلص من الروتين والبيروقراطية.
- ساهمت التوجهات العالمية (العولمة) نحو الانفتاح والترابط والتكامل في مختلف المجالات والأبعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والإدارية، وكانت الوسيلة الأساسية لهذا التوجه وتطوره ونمائه، حيث وفرت الأدوات الضرورية لربط المجتمعات الإنسانية عبر شبكات الاتصالات المختلفة، وعلى وجه الخصوص شبكة الإنترنت العالمية، مما أدى إلى تطوير مختلف الأساليب من أجل رفاهة الإنسان.
- تسارع التقدم التكنولوجي والثورة المعرفية المرتبطة به، مما يستلزم مواكبة ذلك التقدم والاستفادة منه في مختلف مجالات الحياة لما يحققه من مزايا لعدد كبير من التطبيقات العلمية.
- ساهمت حركات التحرر العالمية والتي تطالب بمزيد من الحرية والمشاركة والانفتاح واحترام حقوق الإنسان في إحداث تغييرات جذرية في البناء المجتمعي، ورافق ذلك ارتفاع في مستوى الوعي، والتوقعات الاجتماعية، وظهور رؤى جديدة للقطاع العام فيما يتعلق بتحسين مستوى أدائه في تقديم خدماته العامة.
- الاستجابة والتفاعل مع متطلبات البيئة الحديثة للحاجة بركب التطور وتجنب العزلة ومواكبة عصر السرعة والمعلوماتية.
- ندرة الموارد وال الحاجة الماسة إلى سياسات تسهم في الاستغلال الأمثل للموارد الحكومية.

• مجالات تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية :

١- تقديم الخدمات الحكومية إلى المواطنين إلكترونياً:

تسعى الحكومة الإلكترونية إلى تقديم جميع الخدمات العامة التي يحتاجها المواطنين من خلال منفذ واحد يسهل الدخول على موقع أي قطاع حكومي وطلب الخدمة، وكل هذا يحتاج إلى توفر بيئة تحتية للاتصالات تكون قادرة على إيصال تلك الخدمات، سواء من المنازل، أو عن طريق نقاط اتصال عامة، وتوفير التشريعات الملائمة وضمان حماية البيانات والمعلومات لزيادة الثقة المتبادلة ورفع مستوى ثقافة المواطن، واتخاذ الإجراءات الكفيلة بتحويل المجتمع إلى مجتمع إلكتروني ، والعمل على توفير الحد الأدنى من المهارات لدى المواطنين للتعامل مع أدوات تقنية المعلومات. (خليل، ٢٠٢١)

٢- تبادل الخدمات والمعلومات بين القطاعات الحكومية إلكترونياً:

تحتاج القطاعات الحكومية إلى تبادل الخدمات والمعلومات – بشكل، أو آخر – وفقاً لنوعية العلاقة أو الارتباط ونوع النشاط من حيث التشابه أو التكامل، مما يستلزم ضرورة توحيد المعايير التي تتشما توحيد نماذج الطلبات والبرمجيات ووسائل الاتصال. (دوباخ، ٢٠٢١)

٣- تقديم الخدمات وتبادل المعلومات بين القطاع العام والقطاع الخاص إلكترونياً:
تقوم الحكومة بحماية ودعم القطاع الخاص، ويقوم قطاع الأعمال بتقديم العديد من الخدمات لصالح القطاع العام في نشاطاته الإدارية والتجارية.

إن مجالات تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية تتسم بشمولية علاقة القطاع العام بكافة الأطراف ذات العلاقة بالحكومة، وبخاصة علاقته بالمواطن الذي أسس القطاع العام من أجل تقديم خدماته العامة، بالكم، والكيف المطلوبين. (داود، ٢٠٢١)
ويحتاج تطبيق الحكومة الإلكترونية إلى متطلبات لابد من توافرها، لذلك فإن ضعف هذه المتطلبات او عدم القدرة على توفير هذه المتطلبات سوف يؤدي إلى ظهور معوقات تعرقل تطبيق الحكومة الإلكترونية ، ويمكن عرض معوقات الخدمات الحكومية الإلكترونية تفصيلاً فيما يلى :

١- المعوقات المالية : (حسين، ٢٠١٩)

يعتبر نقص التمويل لمبادرات الخدمات الحكومية الإلكترونية الفعلية مشكلة كبيرة، حيث أن الدعم المالي من قبل الحكومة تعد جوهر نجاح الخدمات الحكومية الإلكترونية ، حيث مشروع الخدمات الحكومية الإلكترونية حالة حال أى مشروع حكومى يحتاج إلى تمويل وتعتمد كلفة إقامتها على متطلبات البنية التحتية لـ تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وكلما كانت الخدمات المقدمة أكثر تعقيداً وصعوبة في تقديمها يكون تكلفتها أعلى.

٢- المعوقات الإدارية : (كمال، ٢٠٢١)

تعد المعوقات الإدارية من المعوقات المهمة لمنظومة الخدمات الحكومية، لأن نجاح أى منظومة يعتمد على إدارتها، وبما إن منظومة الخدمات الحكومية الإلكترونية تحتاج إلى إدارة غير تقليدية، فإن معظم المنظمات التي تحاول تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية تواجه مجموعة من الصعوبات والمعوقات الإدارية، والمتمثلة بعدم وضوح رؤية الحكومة الإلكترونية لدى الكثير من القيادات، وغياب لإدارة التغييرات الحاصلة نتيجة التحول نحو الخدمات الحكومية الإلكترونية ، مما يتوجب إعادة تصميم العملية الإدارية وإعادة توزيع المهام والصلاحيات من أجل مقاومة التغيير الحاصل نتيجة التحول إلى نظام حكومي جديد.

٣- المعوقات القانونية: (عبدالمحسن، ٢٠٢١)

إن الدول التي ترغب في تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية يجب أن يتاسب مع طبيعة تشريع قوانين تتلاءم مع استخدام الوثائق والمعاملات الإلكترونية ، وإلا فإنها قد تواجه عقبات قانونية وسياسية، وهذا يتطلب تحديث القوانين بحيث يتلائم مع استخدام الوثائق والمعاملات الإلكترونية .

ولهذا ترى الباحثة بأن تأمين هذه المعلومات مهمة خطيرة وصعبة، ويجب أن تستخدم الحكومة تشفير عالي أو جدران نارية لحماية هذه البيانات، وكذلك تفعيل سياسات الحماية الأمنية للمستخدمين الداخليين، ويعتبر رقم الهوية او البصمة او الرقم السري على موقع التواصل معلومة هامة تعرفها الحكومة عن كل مواطن، وهذه

المعلومات تعتبر معلومات سرية للغاية يجب الحفاظ على سريتها، ويعتبر تأمين هذه المعلومات الشخصية خاص بكل فرد في المجتمع.

٣- معوقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات : (حسين، ٢٠١٩)

تدخل تلك المعوقات في إطار مهمة تكوين البنية التحتية المعلوماتية، وتبرز هذه العقبات أو الصعوبات في الدول التي لا تملك صناعات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتمثل في الحاجة إلى استثمارات مالية ضخمة لإيجاد التكنولوجيا الازمة لبناء البنية التحتية المعلوماتية، كذلك الافتقار إلى الخبرة الازمة في التكنولوجيا الدقيقة، وفي وجود معضلة الفجوة الرقمية نتيجة العوائق التعليمية والاقتصادية والتنظيمية التي تجعل دخول العالم الرقمي عملية صعبة، مما يؤدي إلى ظهور ما يعرف بـ (الفجوة الرقمية)، وهي مصطلح يشير إلى حرمان شريحة من المجتمع من الوصول والتفاعل مع التكنولوجيا ، وهذا يمكن أن يتسبب في نتائج عكسية، إذ أن هذه الشريحة من المجتمع لا تبدي اهتماماً بهذه التكنولوجيا، إما بسبب الفقر أو بسبب نقص المعرفة في هذا المجال لدى فئة معينة .

٤- المعوقات الأمنية : (كمال، ٢٠٢١)

وتشمل معوقات أمن المعلومات نطاقاً واسعًا من العناصر بعضها يرتبط بالأنظمة التكنولوجية والبرامج والأجهزة المستخدمة، وبعضها يتعلق بالإدارات الحكومية، إذ تمثل هذه المعوقات في عدة أوجه، منها التطور التكنولوجي المتشارع وظهور ثغرات أمنية عديدة، وتنامي التهديدات بالتعامل مع تلك التكنولوجيا سواء بطول فترة الاستخدام أم باختراع تكنولوجيا جديدة، ومن هذه التهديدات (تهديدات الاختراقات، والتهديدات المالية كالسطو والتزوير، وتهديدات الجريمة المنظمة كتهديدات المواقع المعادية) وغير ذلك من المعوقات والتحديات متعددة المصادر.

المبحث الثالث : العلاقة بين بطاقة الأداء المتوازن المستدام والخدمات الحكومية الإلكترونية.

تهدف الحكومة الإلكترونية إلى إحداث تحول في طريقة تفاعل الحكومة مع المواطنين والأعمال. ويطلب ذلك، ضرورة إعداد استراتيجية متماسكة تبدأ بدراسة

تنمية الإدارة الحكومية وترشيد مواردها وتهيئة بيئتها القانونية والاقتصادية والنظام الاجتماعي لها، وتعزيز قدرات المواطنين على استخدام المعلوماتية والتكنولوجيا المتغيرة والانفاع منها. ويطلب نجاح الحكومة الإلكترونية قدرًا كبيرًا من التغيير في أساليب عمل الحكومة وفي نظرية المواطنين إلى الأساليب والطرق التي تتبعها الحكومة في تقديم العون والدعم لهم.

• مقومات التحول الناجح للخدمات الحكومية الإلكترونية

١- إصلاح العملية الإدارية:

الحكومة الإلكترونية ليست مجرد عملية آلية العمليات أو معالجة التصرفات والأفعال القائمة في الأعمال الحكومية بالمصالحة والأجهزة المختصة، بل تختص الحكومة الإلكترونية بتكوين عمليات وعلاقات جديدة بين الحكومة والمواطنين والأعمال ، كما أن استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ليست مجرد أداة لتحقيق عوائد وتوفير التكلفة المترتبة على تشغيل وتعيين القوى العاملة أو في استثمار الوقت، كما أنه لا يتحقق بقيام العاملين بإعداد السجلات والوثائق الإلكترونية، بل إن الحكومة الإلكترونية تعتبر من الحلول الجوهرية لو استحسن استخدامها بشكل صحيح، على إصلاح العمليات والإجراءات القائمة التي تقوم بأدائها. (Al Mamun,2022

لذلك يجب عند تطوير الحكومة الإلكترونية البدء في التخطيط السليم لمشروعاتها ودراسة المجال الذي تطبق فيه تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي يجب أن توظف لتكوين عمليات جديدة تنسق بالشفافية في حل المشكلات. وتمثل الشفافية أسلوباً جديداً للتعامل في حل المشكلات التي تواجهه مسار إمداد المعلومات والخدمات الحكومية لجمهور المستفيدين.

٢- القيادة الإدارية:

حتى يمكن تحقيق عملية التحول للحكومة الإلكترونية بنجاح، يصبح من الضروري توافر عدداً من القوى العاملة القادرة على التعامل والتكيف مع التكنولوجيا المتقدمة والتي سبق استعراض مجموعات المهارات الالزمة لها. وبدون هذه الكفاءات

المؤهلة للتعامل مع متطلبات الحكومة الإلكترونية، يصعب بل ويستحيل تحقيق أهداف إقامة مشروعات الحكومة الإلكترونية حتى لو توافرت الإمكانيات والموارد المادية والمعنوية. (Malek, 2019)
٣- **وضوح الاستراتيجية:**

التحول نحو حكومة إلكترونية فعالة وكفاءة ناجحة يتطلب وجود رؤية ورسالة واضحة المعالم وأوليات محددة ودقيقة في ضوء معايير ومواصفات واضحة المعالم تتمشى وتنطابق مع التطورات الحديثة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويتطلب الاستثمار الاستراتيجي توافر خطط استثمار واضحة وأهداف محددة ترتبط بالموارد البشرية والمادية المتاحة في الوقت المحدد لها. وعلى ذلك اختيار مشروعات الحكومة الإلكترونية على أساس تحقيقها أقصى عائد ممكن يختص بعائد الاستثمار أو الاستغلال الأمثل للموارد البشرية والمادية. من هذا المنطلق، تتبّع ضرورة توافر معايير كيفية وكمية لقياس الإنتاجية والأداء الجيد المقبول. (Suri, 2022)

٤- **التعاون مع المجتمع:**

حيث أن الحكومة الإلكترونية تقام في الأساس لخدمة المواطنين ومنظّمات الأعمال وغيرها من منظمات المجتمع ووحداته، لذلك يجب التعاون معها ومشاركتها في بناء وإرساء علاقات متبادلة وتحالفات تعود بالنفع على المجتمع ككل. ولا يقتصر التعاون على العلاقة مع المواطنين ومنظّمات الأعمال ومنظمات المجتمع فحسب، وإنما يشمل أيضاً علاقة المصلحة الحكومية بإداراتها ووحداتها وتنظيماتها المتعددة وعلاقة كل ذلك بمصالح والأجهزة الحكومية الأخرى على كافة المستويات المركزية والمحليّة. كما يجب أن تتعاون منشآت القطاع الخاص مع الحكومة الإلكترونية بحيث لا يقتصر هذا التعاون على المعاملات الإلكترونية فحسب، بل يجب أن يتضمن أيضاً تبادل الرؤى والأفكار والاستثمارات. (Al Mamun, 2022)

٥- **المشاركة المدنية:**

المشاركة والتضمين المدني في أعمال الحكومة الإلكترونية يعتبر عاملاً مهماً وضرورياً لتأكيد فاعليتها ونجاحها، حيث تتجه نحو تحسين مقدرات المجتمع وفعاليته

الحياتية. لذلك يجب مشاركة المواطنين ومؤسسات المجتمع المدنية من نقابات وجمعيات غير حكومية في اتخاذ القرارات الخاصة بالحكومة الإلكترونية من خلال التشاور والمشاركة الإيجابية للتعرف على وجهات النظر والأراء المختلفة نحو مشروعات الحكومة الإلكترونية. (Al Mamun, 2019)

• دور بطاقة الأداء المتوازن المستدام في تحسين كفاءة الخدمات الحكومية الإلكترونية:

تعزز الخدمات الحكومية الإلكترونية بشكل كبير التنمية الاقتصادية الوطنية والاستقرار الاجتماعي، فيما يتعلق بالمعلومات السرية للدولة والشئون العامة الأساسية شديدة الحساسية ، وتتضمن الخدمات الحكومية الإلكترونية أيضاً تنفيذ تفاصيل السياسة العامة الوطنية ، وتوفير خدمات شفافة وعادلة وعامة. (Agarwal, 2022) وفي الحكومة تعتبر تكنولوجيا المعلومات والمعلومات ملكية عامة ، وليس مورداً خاصاً لملكية يجب حمايته واستغلاله لتحقيق ميزة تنافسية ، لذلك فإن قياس الأداء مهم لتقدير جهود الحكومة الإلكترونية. وتحتاج الحكومة إلى تتبع ما ينجح وما هو غير ناجح وأن تؤكد للمواطنين أن وقت الحكومة وأموالها تستخدم جيداً لخدمة المواطنين، قد تكون بعض مقاييس الأداء التقليدية مناسبة للحكومة الإلكترونية ، لكن خدمة الحكومة الإلكترونية تختلف في طرق تقديمها وتوقعاتها. (Almasooodi, 2021)

وتقوم بطاقة القياس المتوازن المستدام بترجمة الاستراتيجيات التي تهدف إليها المؤسسات إلى أحداث وتصرفات وذلك لتحقيق الأهداف الموضوعة، ومن ثم بطاقة القياس المتوازن المستدام نظام يذهب إلى أكثر من مجرد القياس المحاسبي التقليدي من خلال قياس العلاقات المختلفة لتعزيز الوضع التنافسي للمنظمة في عصر الخدمات الإلكترونية والتركيز على العملاء وكفاءة العمليات الداخلية والقدرة على التعلم والنمو وتحسين والمحافظة على البيئة ، ولذا فإن تطبيق واستخدام بطاقة القياس المتوازن المستدام لتقويم الأداء تمكّن المنظمة من الحصول على معلومات هامة وصورة متكاملة عن أداء المنظمة.

• **بعد المساهمة للمشروع:-**

يوضح هذا البعد كيف يجب أن تبدو الخدمات الحكومية الإلكترونية ذات مساهمة جوهرية في نجاح استراتيجية المؤسسة، عن طريق التأكيد على تطبيق معايير حوكمة تكنولوجيا المعلومات للتأكد من مدى تناسق وتكامل أهداف تكنولوجيا المعلومات مع أهداف المؤسسة لتحقيق استراتيجية المنظمة ومدى تحقيق قيمة مضافة للمؤسسة من الخدمات الحكومية ، وتحسين الخدمات المقدمة في مجال تكنولوجيا المعلومات، ومراقبة نفقات تكنولوجيا المعلومات.

• **بعد توجيه المستخدم للخدمات الإلكترونية:-**

يوضح هذا البعد كيف يقيم المستخدم الخدمات الحكومية الإلكترونية في المؤسسة، من حيث الخدمة الإلكترونية المقدمة ومدى جودتها والتكاليف التي أنفقت في سبيل الحصول عليها وتوفيقها، وقدرة الخدمات الإلكترونية على إضافة قيمة للعميل ومدى تحقيق أثر إيجابي لها في عمليات التشغيل الداخلية للمؤسسة، وتأثيرها على قرارات المستخدمين، وكذلك مدى قدرة الخدمات الإلكترونية على إنجاز استراتيجيات المؤسسة ونجاحها في الحصول على عملاء جدد والمحافظة على العملاء الحاليين من خلال مشروعات تكنولوجيا المعلومات.

• **بعد تمييز العمليات التشغيلية الداخلية:-**

يوضح هذا البعد مدى كفاءة وفعالية عمليات الخدمات الإلكترونية المقدمة بالمؤسسة، وذلك من خلال تقديم خدمات وتطبيقات تكنولوجيا معلومات فعالة، واستخدام أحدث التقنيات التي تؤدي إلى إرضاء مستخدمي المعلومات والإدارة العليا والمساهمين، ويكون ذلك من خلال التميز في عمليات تشغيل الخدمات الإلكترونية ، وتقديم مشروعات ناجحة لتكنولوجيا المعلومات، ومساندة وتدعم مستخدمي التكنولوجيا وفهم استراتيجية المنظمة.

• **بعد التوجيه المستقبلي:-**

يوضح هذا البعد الموارد البشرية والتكنولوجية التي تحتاجها الخدمات الإلكترونية المقدمة لتوسيع خدماتها، إذ إن مقاولة الأهداف طويلة الأجل تستلزم تطوير الأداء

والمهارات للموظفين بصورة دائمة، ويأتي النمو والتطوير من خلال تنمية مهارات العاملين بتكنولوجيا المعلومات وتدريبهم للحصول على المعرفة الازمة لتحسين الأداء، وتطوير نظم تكنولوجيا المعلومات، وجذب والاحتفاظ بالعاملين ذوي المهارات والقدرات الأساسية من خلال تنفيذ مجموعة من الحوافز والبرامج لضمان رضاء العاملين وتحفيزهم على العمل والابتكار.

• بعد تحسين البيئة:-

يوضح هذا البعد ما هي قدرة الخدمات الحكومية الإلكترونية المقدمة على تحسين والمحافظة على البيئة، حيث أن هذا البعد يعكس قدرة المؤسسة على الحفاظ على البيئة المحيطة والتي يعتبر أحد المؤشرات الهامة التي يجب أخذها بنظر الاعتبار عند تقويم المؤسسة بالتكامل مع حوكمة تكنولوجيا المعلومات.

ومما سبق ترى الباحثة أن الخدمات الحكومية الإلكترونية تمثل أسلوباً جديداً لتقديم الخدمات للمواطن بهدف رفع كفاءة الأداء الحكومي وخفض الإجراءات الروتينية التي يعاني منها المواطنون وتوفير المعلومات والبيانات بطريقة سهلة للاستفادة من الثورة الرقمية الهائلة، ويطلب تطبيق نظام الخدمات الحكومية الإلكترونية توافر العديد من الإمكانيات بهدف تقديم خدمة متميزة للمواطن، وتحقيق مستوى أداء مناسب لمنظمات الإدارة العامة (الحكومية) في نفس الوقت، لكن لو نظرنا إلى موضوع الخدمات الحكومية الإلكترونية من جهة أخرى نجد هناك بعض العقبات التي تواجه تطبيقات الخدمات الحكومية الإلكترونية من أبرزها الأمية الإلكترونية وضعف البنية التحتية للاتصالات والمعلومات وضعف الوعي العام بأهمية تطبيق الحكومة الإلكترونية كأداة لتحسين جودة الخدمات، لذلك يجب وضع رؤية و استراتيجية واقعية للحكومة الإلكترونية على مستوى الدولة و خطوة عمل يقوم بها فريق عمل من جميع التخصصات، ولذلك ترى الباحثة أنه يجب أن يتم :

- تكثيف الدورات التكوينية للعاملين تماشياً مع التطورات التكنولوجية الحديثة، وهو ما يزيد ثقة العامل بنفسه بأنه بمستوى التحديات الجديدة، مما ينعكس إيجاباً على رفع الروح المعنوية وكفاءة أداء العمل.

- نشر الوعي الإلكتروني للعاملين والمواطنين وتزويدهم بمعارف حديثة تسمح بتجسيد مفهوم الخدمات الحكومية الإلكترونية.
- دعوة الحكومات لمحاولة وضع سبل لعلاج المقاومة والاستفادة من نتائجها وإن كانت سلبية، قصد إعادة تحسين برامج التطوير وتقادها مستقبلاً.
- العمل على ترسیخ مفهوم التطوير وتفعيله ضمن ثقافة المجتمع، لأن نجاح تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية يعتمد أساساً على مدى تكيف واستجابة مختلف الأطراف الفاعلة له.

النتائج والتوصيات :

• النتائج:

- أسلوب بطاقة الأداء المتوازن المستدام يقوم بقياس الأداء الحالي والمستقبلى للمؤسسة وكذلك قياس الأداء البيئي والأداء الاجتماعي وذلك من خلال التفاعل بين الأبعاد الأساسية لبطاقة الأداء المتوازن مع إضافة بعدي الأداء البيئي والأداء الاجتماعي.
- فكرة خدمات الحكومات الإلكترونية انتشرت حول العالم بفضل الثورة التكنولوجية الهائلة والعمل على تذليل كافة العقبات من أجل إنجاز أعمالها وأيضاً التسهيل على المواطنين القيام بإنهاء معاملتهم إلى أن أصبحت كافة المعاملات الحكومية تتم إلكترونياً.
- الهدف النهائي للخدمات الحكومية الإلكترونية هو تقديم مجموعة محسنة من الخدمات العامة بطريقة فعالة وفعالة من حيث التكلفة للمواطنين، كما توفر الخدمات الحكومية الإلكترونية أيضاً مزيداً من الشفافية للحكومة لأنها تتمكن الجمهور من إطلاعه على ما تعمل عليه الحكومة والسياسات التي يتم تنفيذها.
- أن خدمات الحكومة الإلكترونية سوف تلامس حاجات المواطنين تماماً كما فعلت وتعلن الحكومات الكلاسيكية وهي لن تكون بديلاً عنها بل الوجه الآخر لها.
- الخدمات الحكومية الإلكترونية توفر مجموعة متنوعة من الفوائد تشمل المزيد من الكفاءة والإدخار للحكومات والشركات ، وزيادة الشفافية ، وزيادة مشاركة

الموطنين في الحياة السياسية ، حيث يتم استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بالفعل على نطاق واسع من قبل الجهات الحكومية.

- إصلاح العمليات الإدارية يمثل الخطوة الأولى في إطار عملية التحول الناجح نحو إقامة الخدمات الحكومية الإلكترونية. وعلى الرغم من إصلاح العمليات يعتبر أساساً مرغوباً ومتطلباً، إلا أنه من المهم تكوين أو خلق عمليات وإجراءات جديدة تؤدي إلى إحداث تغييرات جذرية في أساليب وطرق العمل الإداري وخاصة في علاقاتها بالمواطنين ومنظماً الأعمال.
- الحكومة الإلكترونية تتطلب قيادة سياسية وإدارية قوية تلتزم علناً بدعم الجهود التي تؤدي للتحول نحو الحكومة الإلكترونية من خلال توفير الوقت والجهد والمال والموارد والمناخ السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتكنولوجي الذي يسهم في إطلاق قدرات القوى العاملة الإبداعية والخلاقة.
- الحكومة الإلكترونية تمثل أسلوباً جديداً لتقديم الخدمات للمواطن بهدف رفع كفاءة الأداء الحكومي وخفض الإجراءات الروتينية التي يعاني منها المواطنون وتوفير المعلومات والبيانات بطريقة سهلة للاستفادة من الثورة الرقمية الهائلة، ويتطلب تطبيق نظام الخدمات الحكومية الإلكترونية توافر العديد من الإمكانيات بهدف تقديم خدمة متميزة للمواطن، وتحقيق مستوى أداء مناسب لمنظمات الإدارة العامة (الحكومية) في نفس الوقت

التوصيات :

- تكثيف الدورات التكوينية للعاملين تماشياً مع التطورات التكنولوجية الحديثة، وهو ما يزيد ثقة العامل بنفسه بأنه بمستوى التحديات الجديدة، مما ينعكس إيجاباً على رفع الروح المعنوية وكفاءة أداء العمل.
- نشر الوعي الإلكتروني للعاملين وللمواطنين وتزويدهم بمعارف حديثة تسمح بتجسيد مفهوم الخدمات الحكومية الإلكترونية.
- دعوة الحكومات لمحاولة وضع سبل لعلاج المقاومة والاستفادة من نتائجها وإن كانت سلبية، قصد إعادة تحسين برامج التطوير وتفاديها مستقبلاً.

- العمل على ترسیخ مفهوم التطوير وتفعيله ضمن ثقافة المجتمع، لأن نجاح تطبيق الخدمات الحكومية الإلكترونية يعتمد أساساً على مدى تكيف واستجابة مختلف الأطراف الفاعلة له.

المراجع :

أولاً: المراجع العربية:

أ- الدوريات والمجلات العلمية :

- ١- الأعرجي، عبدالله هاشم محمد. ٢٠٢١. دور جاهزية الحكومة الإلكترونية في تعزيز الأداء المؤسسي. مجلة تنمية الراشدين. كلية الإدارة والإقتصاد. جامعة الموصل. مجلد ٤٠. ص.ص. ٣٦-٩.
- ٢- خليل، إيناس. ٢٠٢١. بحث عن خدمات الحكومة الإلكترونية. موقع ملزمتي.
- ٣- داود، ياسر إبراهيم محمد. ٢٠٢١. دراسة تحليلية لتطوير النظام المحاسبي الحكومي في ظل تطبيق منظومة الحكومة الإلكترونية لأغراض التخطيط والرقابة وتقييم الأداء. المجلة العلمية للدراسات والبحوث المالية والإدارية. كلية التجارة. جامعة مدينة السادات. مجلد ١٠. ص.ص. ٢٤-١.
- ٤- دوابخ، سعيدة. ٢٠٢١. الحكومة الإلكترونية كأداة لتحسين الخدمات العامة. مجلة العلوم الإنسانية. جامعة محمد خضر بسكرة. عدده ٢٢. ص.ص. ٣٣٤-٣٥٦.
- ٥- سليلة، مالية. ٢٠١٩. دور بطاقة الأداء المترافق في تقييم أداء المؤسسة. مجلة دراسات اقتصادية. مجلد ١٢. ص.ص. ٢٨٧-٢٩٦.
- ٦- السويد، محمد ناصر. (٢٠١٩) تطبيق بطاقة الأداء المترافق أداة للتخطيط الاستراتيجي في جامعة المجمعة نموذجاً للجامعات الناشئة بالمملكة العربية السعودية. مجلة العلوم التربوية ، بدون رقم مجلد ١٧.
- ٧- شعباني، لطفي علي. ٢٠٢٢. أهمية تطبيق الحكومة الإلكترونية في تحقيق التنمية المستدامة بالدول النامية. المجلة الدولية لأبحاث في العلوم التربوية والانسانية والأداب واللغات. جامعة البصرة ومركز البحث وتطوير الموارد البشرية. مجلد ٣. ص.ص. ٢٢٣-٢٤٦.
- ٨- الشمرى، عامر إبراهيم أحمد. ٢٠٢٢. أثر الحكومة الإلكترونية المحلية في تطوير اللامركزية الإدارية. مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية. مركز بابل للدراسات الحضارية والتاريخية. جامعة بابل. مجلد ١٢. ص.ص. ٦٢٩-٦٥٢.

- ٩- الشيدي، النعمان بن محمد. ٢٠٢١. تقييم قبول المستخدم لخدمات الحكومة الإلكترونية: تأثير إطار النهج الموحد على السحابة الحكومية. مجلة الإداري. معهد الإدارة العامة. عدد ١٦٤. ص.ص. ٢٨١-٢٥٩.
- ١٠- طحان، اليسار علي. ٢٠٢٠. مدى رضا المستخدمين عن الخدمات الحكومية الإلكترونية. المجلة الدولية لضمان الجودة. عمادة البحث العلمي. جامعة الزرقاء. مجلد ٣. ص.ص. ١٤٨-١٢٧.
- ١١- عبد المحسن، دالة. ٢٠٢١. دور استراتيجيات الحكومة الإلكترونية في تطوير أداء الأجهزة الرقابية للحد من الفساد المالي والإداري. مجلة المستنصرية للدراسات العربية والدولية. مركز المستنصرية للدراسات العربية والدولية. الجامعة المستنصرية. عدد ٧٤. ص.ص. ٣٠٩-٢٩٢.
- ١٢- العزاز، عبير محمد وبهيا ، محمد إبراهيم. (٢٠٢٢) بطاقة الأداء المتوازن وتقدير أداء المنشآت: السياق السعودي. المجلة العلمية لجامعة الملك فيصل: العلوم الإنسانية والإدارية.
- ١٣- علام، ناهد محمد. ٢٠٢٢. واقع التحول الرقمي للأرشيف ودوره في تطبيق الحكومة الإلكترونية في مصر. كلية الآداب. جامعة القاهرة. عدد ٢٨٧. ص.ص. ٤٢٠-٣٥٥.
- ١٤- كمال، بازير. الحكومة الإلكترونية في ظل جائحة كورونا. مجلة الميدان الاقتصادي. كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسويق. جامعة الجزائر ٣. ص.ص. ٣٢٢-٣٠٥.
- ب- **الرسائل العلمية :**
- ١٥- عثمان، مازن سيف الدين فتوح. ٢٠١٦. تطبيق الحكومة الإلكترونية وحكمة الموبايل في تحسين الخدمات الحكومية. رسالة ماجستير. كلية علوم الحاسوب وتقانة المعلومات. جامعة التيلين. السودان.
- ١٦- بن راشد، سوسن بنت سعود. ٢٠٢٠. التخطيط لتطبيق بطاقة الأداء المتوازن لدعم الأداء الإداري. رسالة ماجستير. عمان.
- ١٧- الحنيطي، أنس باسل ضيف الله. ٢٠٢٢. دور الحكومة الإلكترونية في تحسين جودة الخدمات من وجهة نظر موظفيها. رسالة ماجستير. كلية الدراسات العليا. جامعة مؤتة. الأردن.

ثانياً: المراجع الأجنبية

- 1- Al Mamun, A., Islam, S., Arifuzzaman, M., & Suhaimi, M. A. B. (2022). **E-Government Services for Sustainable Development: The Challenges and Strategies of Implementing E-Government in Bangladesh.**
- 2- Jassem, Suaad , Zakaria, Zarina, (2021)" **Sustainability balanced scorecard architecture and environmental performance outcomes: a systematic review**" ,Article *in* International Journal of Productivity and Performance Management · DOI: 10.1108/IJPPM-12-2019-0582.
- 3- Malek, I. A., Pandey, J., & Dattana, V. (2019). **E-Government Service Quality And Its Effectiveness**. Journal of Student Research.
- 4- Nicoletti, Alaercio. Et al. 2018. **Sustainability evaluation model for manufacturing systems based on the correlation between Triple Bottom Line dimensions and Balanced Scorecard perspectives**. Journal of cleaner production. Vol. 190
- 5- Suri, Pradeep. 2022. **Effectiveness of Strategy Implementation and E-governance Performance**. Journal of evaluation and program planning. Vol.92. P.1